

Legal i°ø°íä° ?ëëáí ?ëøáíä° íàðà?òàðäú áàñíí øú?àðó ?ø°í íðëíòáð°?°çááí òàëäí áò°ëääí àðíàéú æää ááíòàóëàðúí òà?äà?úç.

- **Legal:** É?á°ðäé æääòú òàëäí áòää°, á°ðà? legal-?ëøáíä° ?à?àç?à æëääëòð°íä æà?úíäàòà áàñíí øú?àðó í?íë°íä°ä°í áàðää°. 300 í/ä áàñííàñú ?ø°í ?ø íääáááéò æää ?àæáò áò°ëää°. 600 í/ä áàñííàñú ?ø°í àëòú íääáááéò æää ?àæáò áò°ëää°.
- **Àâóí:** ?ëëáí ?ëøáíä° ?à?àç?à áàñííí øú?àðó ?ø°í àçúðà? æääòú ?àæáò áòää°, á°ðà? ááéíáëðä°? æëääëòð°í ?ëúí òàñòàóú í? íë°í.

Άσπια ο?πσάδ?ι? ?ιπεύ?ύι αί?σαέαύ. 3 ι?ι? πσάιαδδδδύ άσ?ι ιδίαδδδ?αί, 1-άαί 5-έα άάε?ια? ι?ιαάδ? ι?ιε?ι.

Øðeðòò³? Iaòðeéàèù? ðàéé íðiaèàñóúia øíéð æañiáó ?ø³í àañú?úç.

Îdiaouéia?ái, á°ða? ?çääð³í³? iaòðèèèèèù? óaéèù ááèã°è³ øðèðòòáðð³? ò³ç³í³í é?ðñáóáá³.

Íðiaóúe?ái øðeóóóáð ò°ç³³í é?ðñáóáá°.

Òà?ààé?àí øðèòòòàðà³ ìðíàòò ?ø³í ááñí?ùç.

Òà?ààé?àí øðèòòòàðà³ ?ø°ðó ?ø°í ààñù?ùç.

Á?é ààìòàóàú PCL 6 ìðíòíèìè àà?àáé?í ?çããðòó ?ø?í ìáéääéàìú?ùç. **Èãð? ?ééãñ?íä?é ðáæèì? 2000** æóú? øú?àðùè?àí PCL 6 ìðéíòáðéáð?íáí ?ééáñáò?í PCL 6 ðáòòàìàñíú? àà?àáé?í 2.1 ááé?í ìðíàòááú. **Á?ð?éò?ð?éááí PCL 5/6 ðáæèì? 2002** æóú? øú?àðùè? àí PCL 6 ìðéíòáðéáð?íáí ?ééáñáò?í ðáòòàìà àà?àáé?í 3.0 ááé?í ìðíàòááú.

??æàòòú? ?èøàìäàð°í ?íëääóú áàð ?à?àç ?èøàì°íä ñúé?úçó ?ø°í ààòììàòòú ò?ðää ?çääòòää°. Òà?ààè?àí æà?ààéää, á?è ñòèy Ñ°çää ?íñùìøàíú? ?à?àçääð ò°ç°í°íáí ?èéáí°ðáé ?èøàìä° ?à?àçäú òà?ààí àéó?à ì?íé°íä°è ááðää°. Á?è ì?íé°íä°è ?íñóèú áíè?àí æà?ààéää Ñúé?úçó ?ø°í ìàñøðàáòòó ?íñùèìàéääú.

?ç³?³çä³? äðàéääð éííóèäóðàöèýñú æ?í³íää³ à?íàðàòòú é?ðñàòää³.

Íðeíðáð?³çää **Äóíeáeño³ ?ííáúð?ú** (áé³ æá?òú ááñíá ?ííáúð?úñúí) íðíáòáòúe?áí áíeñá, íñúíúá **Íðíáòúe?áí?á** íðíáòú?úç. Íðeíðáð?³ çää áóíeáeñóáó³ íðíáòúe?áí áíeñá, **Ñ³ç** ?á?áçáú? áé³ æá?úíá áá ááñúí ðú?áðá àeáñúç.

Äááééá?úç:

Äóíeáeñóáó³ íá?òú ?á?áç ?eðáíááð³ íáí ò?ðeáð³í áóíeáeñóáé àeíáeáú. **Að?àðáí** æáíñúðíáeáðáú, àeáíàçeðeáðáðá³, éííááðòðáðá³, òá? ?eðáíá³ ááòðáðá³ íáíáñá 24 óóíòòáí (90 á/12) áóúð ?á?áçáú áóíeáeñóáóáá òúðúñíá?úç. Íe íðeíðáðá³? éáíòáé³? ?áeóúíú? íáíáñá çá?úíááeóúíú? ñáááá³ áíeóú í?íe³í.

Äóíeáeñóáó³ íðíáòúe?áí æá?ááeáá **Ñ³ç** éáeáñ³ ñíðeýeáðáú? éáç éáeááí?í òá?ááé àeáñúç. **Á?é** ñíðeýeáðáú ?íñúíðá?úçáú? ³ð³íáí òá?ááí àeó ?ð³í, **Öáéé** òáðíá?úíú? ³ð³íáí **Äáñó** òáðíá?úí òá?ááí, íááí éáé³í **?áñeáòðáð³** ááòúðíáñúí ááñú?úç.

Íðòðáð áá?úòòáíáñúíáá?ú ñòáíááðòòú æíáá ááòðáð é³òáí ááòðáð³ ñeý?òú ?çúí æeáé áíeúíáí áóááðúe?áí æá?ááeáá ? íeááíúeááú. **É**áíáðáðò áá?úòòáíáñúíáá á?é æíáá ááòðáð é?íð³çáá ááòðáð³ ñeý?òú æí?áð?ú æá?úíáí áóááðúe?áíáá (?ð éáeáñ³ ááò æí?áð?ú æá?ú áñòúíá ?áðáí áá?úòòáé?áíáá) ?íeááíúeááú.

Äáòðáðá³ Æí?áðú Äóááðó íðòðáð áá?úòòáíáñúíáá ááòðáð éeéíáíðá ñeý?òú ?á?áçáú? æeáá³ áíeúíáí áóááðúe?áíáá (?ð éáeáñ³ ááò æí?áð?ú æá?ú áñòúíá ?áðáí áá?úòòáé?áíáá) ?íeááíúeááú. **É**áíáðáðò áá?úòòáíáñúíáá á?é æíáá ááòðáð é³òáí ááòðáð³ ñeý?òú áóááðúe?áíáá ?íeááíúeááú.

ʔĩĩũĩøà øũʔàðò íàóàĩũĩũ? ʔèíòàð³ʔçãã ʔðíàòùéʔáíáũʔũí éʔðĩãòò ʔøʔí ʔàéààéàíũʔũç.

ʔĩĩũĩøà øũʔàðò íàóàĩũ ʔðíàòùéʔáíáí éáéʔí Ñ³ç ʔðèíòàð³ʔçãã áàĩũéʔáí áàòòàððã³ áʔéáé øũʔàðò íàóàĩũíà æ³áàðóãá íʔĩʔàó áàðà àéàĩũç. Éáéá³ð ʔðèíòàððéáð ʔàĩĩũũòíàééàò íáíáĩá áʔéòáò ħèyʔòũ ʔĩĩũĩøà ʔèí³íá³éòàð³íáí æàááũʔòàéʔáí ʔĩĩũĩøà øũʔàðò íàóàéàðũí ʔíéààéáũ.

Ñòáíáàðòòũ øũʔàðò íàóàĩũí òàʔáàò ʔøʔí ʔç³ʔçã³? **ʔðèíòàððéáð** ʔàíéàʔũçããʔũ ʔðèíòàðð ááéá³øàĩ³íá ʔæàʔ áàòũũòíàíũ ʔéáé³ áàĩũí, **ʔðèíòàðð Áðòũʔøúéũʔòáðũ** òàðíàʔũí òàʔáàʔũç áà, **Øũʔàðò** æéáéááéá³ĩ³ àðũí, íàóáíũ òàʔáàʔũç.

ʔð áàĩíà òàĩĩũũòíàĩũíá áʔéáé íàóà ááéá³éáò ʔøʔí ʔĩĩũĩøàʔũçãũʔ? **Óáéé** ʔç³ð³íáí **Ááĩíà** òàðíàʔũí òàʔáàʔũç áà, **ʔàĩéáòòàð³** òàðíàʔũíáí **Øũʔàðò** æéáéááéá³ĩ³ àðũí, ʔíũʔ³ø³íáí íàóáíũ òàʔáàʔũç.

ʔaŋŋiŋəəəəə Əʔçääəəə Ɔʔçʔiʔiää Niiúʔ ʔəʔiää Ɔʔəəəəə ʔiŋŋiŋəʔai əəʔəəəəə əəəəəʔ ʔəʔəç Ɔʔəəəəəiä (əfiääəəəəə iäi əəəiŋçəəəəəəəəəəə ŋəyʔəə) ʔiŋŋiŋəʔiçäúʔ Ɔəəə ʔiçʔəʔiʔə ʔəʔiäää ʔəə ʔəiəəəəəəəəəəə ʔəəiäʔúúʔ ʔəʔəç Ɔʔç ʔəəəəəəəəəəəəiäi ʔiə əəəəəəəəəəə əiəəəə. ʔəiəəəəəʔəçäʔ ʔəʔəç iäəəəəəəəəəəə əəəiŋçəəəəəə iäiäŋiä əəiəəəəəəəəəəə ŋəyʔəə ʔəʔəç Ɔʔəəəəəiä əfiəəəəəəəəəəəi? äiäúʔə əʔiʔiää ääəəəəə əiəʔäiäə ʔiŋŋiŋəiúʔ ʔəʔəç Ɔʔç Ɔʔçʔiʔiäi ʔəʔəç Ɔʔəi Ɔəʔəəəəəə.

Áð òairñúðiaíú é?i éaçâéò° é?ø°ðiaéâð°í øú?aðó.

?ññíðáíú ááñíá ááíòáóéáðúíáá òá?ááé?áí éáçáéóáó ááíòáóéáðúíú? é?ø?í æíýáú. Á?é í?íé?íá?é áðáéááðáá òáíñúðíáíú ááðúíðá òé?íá? éáçáééá ?íp í?íé?íá?á?í ááðáá?. Á?é í?íé?íá?éó? íðúíááéóú ?ññíðá?á ò?óáéá?.

İðeioãðãã áãñiø ðú?ãðãðãã áãñiøãòúí áãòò³ æããúíãã ??ðó?ã í?ñ?ãó áãð³?ç. İê iðeioãðã³? áãòòãð êãøãí?i òieú? áãñiø ðú?
àðó?ã æããú æãòãò³íã³ã³? ?àiòàiãñiøç áòãã³.

Íðeíóáððááí íðíáóúé?áí ?íñúíðá í?íé°íá°éóáð láí íðeíóáð éííóéáóóððàðeyñú æ?í°íááá° á?íáððáóóú àéó ?ð°í íáéááéáíú?úç.

Áááð íðeíóáðíáí ááééáíúñ ?áðáéáá° óóúíááéóúí áíéñá, íé ?æáóó° ááééáíúñ áá?áàðéáíáéú? ??ðáéúíú? íðíáóóéíá?áíáú?úí íáíáñá ?
íñúéíá?áíáú?úí íáíáñá áá?áàðéáíáéú? ??ðáéúíú? íðeíóáððááí æáóáí àéíá?áíáú?úí á°éá°ðó° í?íé°í. Íðeíóáð ?íñúéúí, ò°éáéáé íáíáñá
æáé° àð?úéú æàé?áíóú òé°ñ.

İðeioáð°?çãã éííááðò òieòúð?úøúíú? íðiaòúé?áíáú?úí áíú?òaeáú. İðeioáð°?çãã? é?í éííááðòò° òieòúðò ?ø?í àðíaeú æaíñe?áí ?
íñúøà ?íáðò é?ç?í°? áàðúí ááeã°eáó ?ø?í İðiaòúé?áí òàðia?úí òà?à?úç.

İdeioãð?çãã æi?aðð ñúeúiaúeú?bð ?íraúð?úíú? íðiaðúe?áiaú?úí aíú?ðaeáú. ?æãðð°e°e áíeúíøa **İðiaðúe?áí** íaíãñá **İðiaðúeia?**
áí ðáðia?úí òà?ää?úç.

İdeioãð?çã? añouiaa nñu ?iãðo iãóãñú áie?ái æã?ããéãã İðiaòúé?ái òãðia?úi òã?ãã?úç. ?ãããò áieñã, N°ç **HP 500** İãðã?òú?
İãóãñú 3 nêý?òú àðiaéú iãóãíú òã?ããé àëãñúç.

İdeioâð?çââ ?aò?üè æeñé ?iiaüð?üñü áie?ai æà?aaéââ **İdiaouë?ai** òaðia?úi òa?aa?úç.

İdeiaod ??döe?ü?uçaa İdiaöüe?ai æää é?eai?i aiü?oaeäu.

Áàòò? áé? àà?úíà àà ?íèíáí áàñó í?íè?íà?á?íà ?íè ààòé?çó ?ø?í ààñú?úç. **Áé? Æà?òú Áàñíà** òà?ààé?áí áíèñà, íðèíòàð àèàúíáí ?ð áàòò? á?ð?íø? àà?úí ààñúí, Ñ?çáá ?à?àçàú ?àéòà ñàèó í?íè?íà?á?í áàðó ?ø?í ñ?è è?á?ð?í, íàáí èàé?í ?ð áàòò? áé?íø? àà?úí áàñááú. Ýéðáí?à ?à?àçàú ?àèáé æ?èòáó èáðáéò?á? æ?í?íàáá? í?ñ?áó áàð í?ñ?áóéú? øú?àðúèàáú.

?íèíáí áé? àà?úí àà áàñó áàðúííáà íðèíòàð ?à?àçàú ?àéòà ñàèó ?ø?í è?á?ðáá? æ?íá á?è íàçàòòà áøá?ð ?çáá ??ààò ààñúèíàéáú. Áááð á?è íðèíòàð àèé?áá íðíàòúé?áí áíèñà, Ñ?ç á?è íðèè?íú ?íñ?ú?úç èáèíáó? í?íè?í.

Áñéáðòò:

Áé? Æà?òú Áàñíà?à (?íèíáí) Windows 2000 æ?éáñ?íáá ?íñúé?áí PostScript áðáéááðéáð? òàðáí?íáí ?íèáàó è?ðñáò?èíàéá?.
Áé? àà?òú Áàñíà (?íèíáí) DeskJet íðèíòàðéáð?é? éáéá?ð á?ð áàòúòíáíáí áàñó íðòáñúíáà ?íèáàó è?ðñáò?èíàéá?.

Áańńá òàĩńúòíà?úçáú éáé°íáí òéíòáòá°? ááń?àòó òáíáé°íáí ?íé æáòé°çá àéàòúíááé òéíòáòáá ñá?òáí ?íp ?ø°í ?íńúé?áí òáòíà?úí òá?áá?úç. Òàĩńúòíà ááń?àòó òáíáé°íáá **Òàĩńúòíáíú Ñà?òáóú? Ìáéááéáíóú ID** ñíáò°íáí ááéá°éáíáá°.

Àñéáòóó:

Ìòéíòáòéáòá°? **Òàĩńúòíáíú Ñà?òáó** ?úçíáò°íá ?àòúńòú òáéáíòáòú ?ò ó?òé°. Íáá°ç°íáí, ?àò?úé áéñé íáíáñá ?íńúíòá æáá òéíòáááá òéíòáòéúí, **??òúé?ú Ááíòáóéáòú** æéáéááééá°ń°íáá éííóéáòòáòééáíóú òé°ń. **??òúé?ú Ááíòáóéáòú** æéáéááééá°ń°íá é°òó ?ø°í òéíòáòé°?çá°? ááéá°ø°ń°íá í? æá? áàòúòíáíú ?éáé°í ááńúí, **?áñéáòóáò°í** òá?áá?úç. Ìòéíòáòá°? ?àò?úé áéñé°íá **Òàĩńúòíáíú Ñà?òáó** òéíòáí òáéááéáíá òúòúí ñá?òáé?áí òáĩńúòíáéáò ?áíá ñá?òáéááú. Áàòéú? ?çáá òáĩńúòíáéáò òéíòáò ?òáé é?ç°íáí áæúòáòóé?áíáá æí?áéááú.

Éííááóóó° óíεóúóó?úó é?í éííááóóó° óíεóúóó ?ó°í áóíáéú æáííáé?áí ?íííúóà ?íáóó íáóáííú áíεúí óááúéááú.

Ááòò? áé? æà?úíà àà ?íeíáí áàñúí øú?àðó í?íe?íá?á?í ááðáá? ?íñúe?áí æà?ááeáà íðeíòáð àeáúíáí ?ð ááòò? á?ð?íø? æà?úí áàñúí, Ñ?çáá ?à?àçäú ?áeòà ñàeó í?íe?íá?á?í ááðó ?ø?í ñ?e é?á?ð?í, íááí eáe?í ?ð ááòò? áé?íø? æà?úí áàñááú. Éíííüþòáð?ç? ?à? àçäú ?àeáé æ?èòáó éáðáeó?á? æ?í?íááá? Í?ñ?áóeú?òú yèðáí?à øú?àðááú.

Áé? æà?úíà àà ?íeíáí áàñó íðeíòáð æ?íúñúí ?à?àç æ?èòáeááíøá òí?ðáòúí ?íyáú. Á?è íàçáðòá àøá?ð ?çáá ??æàð áàñúeíàeáú. Áááð á?è íðeíòáð æáe?áá íðíàòúe?áí áíeñá, Ñ?ç á?è ííðeýíú ?ø?ðá?ç? éáeó? í?íe?í.

PostScript Òðáιçèòò°è æ³ááðó³ ñòáíáàðòòú ááìòáóíáí ìðíáòúè?áí æ?íá ááñíá òáìñúðíáèáðúíú? è?á³ ?ø³í ?íñúè?áí áíèóú òè³ñ.
PostScript Òðáιçèòò°è æ³ááðó³ PostScript áðáéááðó³í³? è?íáá³íáí ááñúí øú?àðó ááðúñúíáá èáéá³ð ?íñúìøá ?ø³í ?íñúìøá
ñúèúìáúèú?òú ?áìòáìáñúç áòáá³.

Νό ááè³°èáð³, Ááè³°è³ ì?èøáðáá ááñó æ?íá Áóééáò ñèγ?òú ñìøèγèáð PostScript Òðáιçèòò°è æ³ááðó³ ?íñúè?áí ?íñúìøáèáðáá á?
ðúñ ááñúèìáóú ì?ìè³í, ñáááá³ ñíááé ?íñúìøáèáð PostScript à?íáðáòúí áðáéááðíáí ááñ?áðúèá àèìáéóúí ìðèìáðáðáá æ³ááðáá³. ?çáá ?
íñúìøáèáð á?è ñìøèγèáðáú ìáéááèáíá ìòúðúí áðá³ð ?èúíáú?ñúç ááñúí øú?áðá àèááú.

?èúíøúèú? òó?áí æá?áæáéáá ?ø³ð³èááí òáðìá?úí òá?áá?úç áá, ??æáòú?úçáú ?áéòá ááñúí øú?áðú?úç.

Αñéáðóó:

Éáéá³ð æá?ááèéáðáá PostScript Òðáιçèòò°è æ³ááðó³í ?ø³ðó ?íñúìøáíú? è?òíáááí ?ðáéáòòáð³íá ?èáí ñí?óú ì?ìè³í.

İdeioađ?çcã inü ?iiaüð?ü iđiaöüe?ai aieña, İdiaöüe?ai öađia?üi öa?aa?üç. Á?e ??ðüe?ü ??æaöü?üç aañüeüi øü?aðüe?aiıai
êe°ı aêäü??ü íaiáñá ađö?ü i??aaaiü áíãçcã°.

Îðíàîóê?àí òâñó ?ííàóð?úñúíú? ò?ð°í òà?ââ?úç.

Éaéaño πρoveyeaðaaú? á°ð°í òà?aa?úç: Æàðalaú πρoveyeað òðeíòàððaa òðíaòúe?af òíñúíøà øú?aðó íaóàñúíà áaéeaíúñòó.

- **HP É?í ?úçíaòò° ??ääóø°ñ°:** É?í ?úçíaòò° ??ääóø° òðeíòàððaa òðíaòúe?af.
- **8-?òðàíòú Ìòòà Æ?ø°á° – Ìòòà æ?ø°á° Ðáæèí°:** ?ð íàóà æáèà ò?ðaa øú?aðó òðíú òáò°íaa áaéè°eáí°í, ?ç°íà æáè° íàíàñà òðeíòàðð àaíeíeñòðàòíðúíàí áaéè°eáí°íáí àðàóó áíeóó í?íè°í.
- **8-?òðàíòú Ìòòà Æ?ø°á° – ?aaúeääóøú Ðáæèí°:** Ìðeíòàðð áañúeúí øú?aðóe?af íaðà?òàððà òàíñúðía øáèòàð°íà áaéeaíúñòó ò? íáííáí æí?àðú ?àðáé ?àáúeääéaú. ?úçíaòò°? á?è òáæèí° òðòà æ?ø°á° íaóàeàðúí? æàèíú ñúéúíáúeú?úíú? àðòú?øúeú?òàðúí áaððá°.
- **8-?òðàíòú Ìòòà Æ?ø°á° – Ñ?ðúíòàóøú/Á?èóø° Ðáæèí°:** Ìðeíòàðð é?ø°ðíaèàðð° áaòííàòòú ò?ðaa á?èáá°. ?ð é?ø°ðía æí?àð?ú íaóàáaí áañòàí, áaéè°eáí°íáí íaóà?à æàòè°ç°eáá°. Á?è æà?aaéaa á°ð òàíñúðíaíú? á°ðíáøá é?ø°ðíañ° áíeááú.
- **8-?òðàíòú Ìòòà Æ?ø°á° – Òàíñúðíaíú Á?èóø° Ðáæèí°:** Áañíà òàíñúðíañú áaòííàòòú ò?ðaa á°ð òàíñúðíaíú æí?àð?ú íaóàáaí áañòàí á°ð°íøá áíñ íaóà?à æ°áaððá°. Áíñ áíàñ íaóàeàð ?àèáúðúeááú. Áaðèú? íaóàeàððaa ?à?àç áíeñà, òàíñúðía æí?àð?ú íaóàáaí áañòàí á°ð°íøá òíeú áíàñ íaóà?à æ°áaðð°eáá°. Íaóà òíeú áíeúí øú?ñà, íè íaóàáa?ú ?à?àç øú?àðúe?àíøà æ?éá æ?íúñúí òí?òàòàáú. Íáaí éáé°í æàòè°ç°ó ñíè íaóà?à æàè?àñòúðúeááú.

Æ?iúñúç ó?ðúí ?àè?áííáí èáé³í íá?òú óà?úò?à ìðéíóáððá? ó?íáí ?óàòòú, ýíáðäèýíú ?íáíááó ðáæèì³í ?íñó ?ø³í òà?àà?úç. Ìðéíóáð
àáòíìàòòú ó?ðáá ?ø³éäáííáí èáé³í íú ìàéáàèáíó ?ø³í ?óàò íáíáñá ?íñó áàòúðíàñííí áàñú?úç.

Øðeòòò³? Iàòðeéàèù? òàééúíá áàðað æíèäù íáíñá àòáóäù òàð³?ç. Á?è øðeòòòáðà³ ìðíàðóøù .pfm æ?íá .pcm òàééààðúí ?
íèääéäù.

Áańia Áaěá°øáěáó° æèáéááéěá°ń°í íàéááéáíó?á æàðàíáú ?úéó ?ø°í ?íńúé?áí òàðíà?úí òà?áà?úç. **Áańia Áaěá°øáěáó°í°?**
æèáéááéěá°ń° ááńúí øú?àð?ú?úç éáéáó°í ??æàòòàð?à àðíáé?áí ááńia íïöèÿéàðúí íðíàòóáú æá?°éááòáá°.

JPEG Òðàíçèòò³è æ³ááðó³³? éáéáñ³ ñòèyèàððú áàð:

- **³ø³ðóè³:** JPEG ò³ð³íàà æ³ááð³èááí ááéíà æùèáàìùðà? áàñó í³ðèæáñ³íàà áèòìàì ò³ð³íàà áàñùèáàù.
- **³ñóéù:** JPEG ò³ð³íàà æ³ááð³èááí ááéíà JPEG (JPEG òðàíçèòò³è æ³ááðó³³) ò³ð³íàà áàñùèáàù.
- **Ááòì:** Ìðéìðáðá³? ³ñùéó ò³ð³í æ³íà æáè³è³é ááééàíùñòù? (TCP/IP) JPEG òðàíçèòò³è æ³ááðó³³? ³ø³ðó³éó³³? íàìáñà íàðáééáéù (LPT), DOT4 æ³íà USB ááééàíùñù? JPEG òðàíçèòò³è æ³ááðó³³? ³ñùéóùí àíù?òàéáù.

İdeia ad añe ad o e ad i ad ad e ad e? İa İdeia ad? o a i n u d i a a a i o a o e a d u i u? e a e n i a o e a e a e? İa a a añe ad o e ad e? d n a a a.

Áâó³? æé³ æà?ú àà ààñúé?àíàà ?à?aç àéíàéúíúíú? í?èøáð³í açàéóààú.

Òáã°ñ ?à?àç?à ááñ?àíáà ááñíà æúéääàíáú?ú æà?ñáðòàáúÒáã°ñ ?à?àç?à ááñ?àíáà ááñíà æúéääàíáú?ú æà?ñáðòàáú.

??æàòòú? ááòéâ ?àèèé ðíáèàñòúðúèàòúííí áâèè³èâéè³.

- **Ìðòðàò:** Áàòò³? áí³íà ?è?àø áàñààú (ðàò ñòèè³).
- **Èáíàðàòò:** Áàòò³? ?çúíàú?úíà ?è?àø áàñààú (?èèáí ?èðáíà³ èáñòà ñòèè³).

??æàòù?ùçäù? áàòòáð³í³? áàñùéó éâçâéò³é³á³í áâéä³éâéä³:

- **Àòòùíáí Àéäù?á:** ??æàòòù 1-áàò³ æèíá? ?ñò³íáá áíéàòùíáâé áàñáäù.
- **Àéäùíáí Àòòùíá:** ??æàòòù 1-áàò³ æèíá? àñòùíáá áíéàòùíáâé áàñáäù.

??æàòòú? l?ò°fää ááèä°èáíäái ó?fòàò°fá ?àòáíàfòàí ààòèú? òà?áàèàðäú ?aðà ò?fííáí áàfñääú.

??æàòú?úçäú? ààðëú? æíáà ïïòëÿèàðúíú? ò°ç°í°í ?æëúíòàñòúðàäú.

Áàóéá ááó°éàó°í ñèý í?éøáð°í ðáóóáéá°. Ñèý áç áíé?áí ñàéúí, øú?aðúé?áí ááñíà óáç°ðáé éáááá°.

Áγó εάάάο³í ááñíá?á ?íñύιθα εάάό óá?ύóύí ?áιθáιáñύç áóáá³. Ίθéíθáð ááñíáíύ εάάό óá?ύóύ áγ?óáé?áíθá ?ñóáí ?áéááύ.

Á?é 1?íé³íá°éó³ ñú?ó ?á³ñ³í òà?áàó ?ø³í íàéääéáíú?úç:

- **Áàðíàòòú:** Áà?áàðéàíàéú? ??ðàé íàéääéáíó ?ø³í ñú?óáú? á? æà?ñú ?á³ñ³í àíú?òàéáú.
- **A? æà?ñú Ñàíà:** Áà?áàðéàíàéú? ??ðàéáú øú?úííúç ñú?ó ?á³ñ³í íàéääéáíó?à é?øóáéá³. (Øú?úííúç ááááí³¹ç ñú?ó áàðúñúíàá áàðáéòáðá³? æí?àéíàóúí á³éá³ðáá³.) Áàñíà ñàíàñúí æà?ñàðòó é?çááéó³ 1?íé³í.
- **Ìàéñéíàéáú Ñú?ó:** ?íéááíó æà?ááéúíàá, áà?áàðéàíàéú? ??ðàéáí ?ð?àøáí øú?úííúç ñú?ó ?á³ñ³í (éáéá³ð áàðáéòáð æí? àéàòúí) íàéääéáíóáú òàéáí áðáá³. Á?é ááíòàóáú é?í é?éáíá³ òðàðéèó³ æáé³é³é íðòááá íàéääéáí?áí òé³íá³.

Í?òèæâñ[°]íââ à?ìàðàò æí?àèàòùí ñù?óâù ìàéââèàíóâù ?íñââù. Ìè áâéíàéâðââ àçùðà? æââòù ìàéââèàíó òùòùí áâñùèó ì?ìè[°]íâ[°]â[°]í áâðââ[°] æ?íâ é?í æà?ââéââ à?ìàðàò æí?àèóù áâóñ[°]ç áíèââù.

- **?íñóèù:** Íñù ñù?óâù ìàéââèàíóâù ?íñââù.
- **Àâòí:** Ìðèíòâðâ[°]? Æí?àèòóòù ñù?óâù ìàéââèàíóâñ á?ðùí ?çââââé ñù?ó áâèàìàèàðùí ìàéââèàíóâù àñâìòâó ñââââ[°] áíèââù.
- **?ð[°]ðóè[°]:** Íñù ñù?óâù ìàéââèàíóâù ?ð[°]ðââ[°].

REt òà?ààó: Øâ¸¹la³ /Eà?ñàðòó òàðííeíäeyñííú? áàíòàóéàððú:

- **?íñóéú:** Áàñúeúí òòð?áí ááéíáéàðá³? á?ðúðòàðú íáí áí?áéàðúíáà è?ð³íó³ í?íé³í ñàòúeú æéàéòáðá³ òáá³ñòáó æíeúíáí áàñúeàòúí òà?áàéàð ñàíàñííí æà?ñàðòàáú.
- **?ð³ðóé³:** Áðàòèèà (³ð³íáðà ñéàíáðéáíáí ááéíáéàð) REt ?íñóéú æà?áàéàà àíú? áàñúeúí øú?àðúeíà?áí æà?áàéàà íñú áàíòàóáú òà?áà?úç.

Íáéääéáí?ú?úç éääéò?í ?à?àç íáíáñá íááèà ò?ò?í òà?áá?úç. Íðéíòáð æúéääáíáú?ú íáí òáðííááé°òé°ø òáííáðòáòóðáñú Ñ°ç òà?áá? áí ?à?àç íáíáñá íááèú ò?ò?íá ááééáíúñòú ðáòòáé°í íòúðááú.

Áááéèà?úç

Ñ?ééáñ áíáñ íááèà ááíòáóéáðúí ?íéääáíó íðéíòáðá°? á?çúéó ñáááá° áíéóú í?íé°í. Íúñáéú, í?éá°ð ?éá°ðáá ááñó ááðúñúíáá òáá°ñ ? à?àç?à áðíáé?áí ááíòáóéáðáú ?íéääáíó ?éá°ðá°? çá?úíááéúí, íðéíòáðáá éáíòáéó°íá ?éáí ñí?óú í?íé°í. Éáééáñ° í?ñ?áóéáðáú íðúíáá?úç:

- Óáá°ñ ?à?àç, Éííááðòáð, ?áéú? ?à?àç æ?íá Áèáíçèòéáðáð 24 óóíòáí àç áíéóú òé°ñ.
- Æí?áðú ñáíáéú ?à?àç, Áøú?ðáòòáð æéíá?ú, Áóúð ?à?àç, Æáíñúðíáéáð æ?íá ?Àò?úé ?à?àç 24 óóíòáí é?í áíéóú òé°ñ.

À?-?àðà íàíàñà ò?ñò° áàñíàíú òà?àà?úç.

- **À?-?àðà** áàñíà òáæèí°? ãðàðèèààà?ú àé?úíàú?ú íáí æúèààíàú?ú ò?ñò° ??æàðòàðú?úç ?ø°í àñúðúèààú.
- **Ò?ñò°** áàñíà òáæèí°í ãðàéàáð°?°çã°? òàéé?à øú?íàñúí ñà?òà?àíàà æ?íà ò?ñò° à?íàðàòòú áíã°çã°?°ç èàèãáíàà íííðòííàú ìðèíòáðèèàðàà áà íàéààèàíó?à áíèààú.

İ?o?i?çã? eáéá°ò òa?ááéaðúíáá é?òíáááí İ?òèæáéáð áíè?áíáà òa?áà?úç.

Ãðàðèèà ðàæèì¹ òà?àà?ùç. ??æàó?à áàééàíùñòù, á³ð ãðàðèèà ðàæèì¹ ?çããñ¹íà ?àðà?àíàà òàç³ðàé áàñùèùí øù?óù í?ìé¹.

- **Ãðàðèèàèàðäù Áà?ùò ò?ð¹íàà æ³ááðó:** Ãðàðèèàèàðäù íðèíòàðäà HP-GL2 æ?íà ðàñòðèù áàéíàèàðä³? ?éèàñò¹ðíàñ³ ò?ð¹íàà æ³ááðä³. Á?é áàíòàó æí?àðù ñàíàèù ãðàðèèà áàñíàñùí øù?àðà àèàäù.
- **Ãðàðèèàèàðäù Ðàñòð ò?ð¹íàà æ³ááðó:** Áàðèù? ãðàðèèàíù íðèíòàðäà æáéà í?èòàèàðäàá¹ ??ðàé?àí áàéíàèàð ò?ð¹íàà æ³ááðä³. Òàéèù?ùç ä?ðùñ áàñùèìàñà, ííù íñù ðàæèììà áàñó?à òùðùñùí é?ð³?ç.

Êãñë³íáª áóääðúë?áí ò?ð³íää áañúí øú?àðó ?ø³í áañú?úç.

?ð àèàíŕçèòèàòáí èáé³í íáíáñá àèàíŕçèòèàó³? ááñíà è?ø³ðíáñ³íáí èáé³í óàçà íàðà? ñàèù?ùç.

À-?èøàìà³ ?à?àçäù? áí³í ñáçóà³ ?íñó ?ø³í ?íñóéù òàðìà?ùí òà?àà?ùç. Ìðèìòàðàà³³ ?à?àç ?èøàì³ òùì é³ø³ áíèñà, Ìðèìòàð ?à?àçäù øù?àðùí òàñòàí, æ?ìùñùí óà?ùòøà òí?òàòàäù.

İdeîbâda³? ?a?açâû? añû??ü æeââ³îâ æà?ûîüðà? áañóîî ?îñó ?ø³î áañû?üç.

Áañoéàòúí ááéíáí? ?ñ³ðáñá í?ò³íí? æéáéòáð³í ò?çáòó ?ø³í áàñú?úç.

Ñòàíààðòòú ààíòàó áíéúíøà, ìðéíòàð ?àòáé³è æ?íà³íàá³ ðàáàðèàðàú áíè?áí ?àòáé³è ò?ð³íàá áàñííí øú?àðàáú. Õàáàðèàð ìðéíòàðá³? æ?íúñíúíàá?ú á?àóéú?òàðáú ò?çáòó ñ?òñ³ç áíéúí, ìðéíòàðá³? òíòí ?à?àç íàíáñá àèàíçèòèáòáð ñèý?òú àðíáéú íááèý ñàéúí?áí íáóááá?ú íááèà?à áàñíúéúí øú?àðúé?áíúíàá ?òà òè³íá³ áíèà àèàáú. To avoid wasting media, click **No**. Instead, use the printer lights and display (if applicable) for error status when an error occurs.

Òà?ààè?àí àà?ààéúíàà á?è Ìòèy Ñ°çää ?ð?àðàí íàðà?òù? á°ð àà?úíà íàíàíà áé° àà?ù àà áàíúí ðù?àðó àà?ààéúíàà
 áèáíéòáðáá íàíàíà àèáúí àèà áàíúé?àí ?à?àçäù áàðèù? áàííà òàííúòíàèèàðù ?ð?í ?íèááíúèàòùí àíèíàí à?éòáó í?íè°íà°ä°í ááðáá°.

?à?àçäù áé° àà?úíà àà áàíàòùíààé áò°í ñàèù?ùç. Áèáíéò° áé° àà?úíà àà áàíò ?ð?í ?àèèé ñàèó èáðáèò°ä° à?ííàáá° í?í?
 àóèàðäù è?ð° ?ð?í Ìòèíòáðíàí á°ðáà ààòè°ç°èáò°í ??ààòòàíàíù ?àðà?ùç. Íðèíòáð íàóàíúíù? ?à?àçäù ò?íàí íà àí?àðù ?àðàòùí
 ñàèó ?àààòò°ä°í é?ðíàòáò°í ááèä°ðáí° áíèíà, ?à?àçäù é?ðíàòò°èááí áà?ùò?à èáò° ñàèù?ùç. Ííù Ìòèy òà?ààè?àíàà Ìðèíòáð
 àùèááíàù?ù áé° àà?ú?à àà áàíò ?ð?í ?àààò áò°èáò°í àùèááíàù?òàí ò?íàí áíèàáù.

Æeáêñ³ç ðíòííú ááñúí ðú?àð?áíáá ááéíáí³? ?èðáíááð³ ðíòí ?à?àç?à à? æeáêñ³ç ñúé?úçúèàòúíááé àçááí ?çááðò³èó³ í?íé³í. É? á³ðáé æeáêñ³ç ðíòí ?ð³í **Ñòáíááðòòú** íðíàòúèàòúí àðòú? áíýó ááíòàóéàòú ñ?ééáñ áíèúí òááúèááú. Ááááíáí, æeáêñ³ç ðíòí?à ááñúèúí ðú?àðòúèàòúí ááéíáéáððá³? á³ð á?è³á³ ?èúèúí òáñòàèèàòúí áíèñà, ááñòáí?ú ááéíáí³? ?áíááé á?è³á³ æeáèòáí áñúí èáðáò³í é?ð³ ?ðóí íñú ò³ç³íááá³ ñíðèýèáððáú íáéááèáíú?úç.

Áñèáðòó:

Áááð Ñ³ç íñú ò³ç³íááá³ ñíðèýíú òà?ááí àèàòúí áíèñà?úç, æ?íá Ñ³çá³? æeáêñ³ç ðíòí?úç á? æeáéíáí ááñúèúí ðú?àðòúèàòúí áíèñà, ááñòáí?ú ááéíáí³? ?à?àç æeááá³íá ááé³í ááðúíðà ?é?àéòúèóóúíá í?íé³íá³è ááðáò³í **Ñòáíááðòòú** íáíáñá ?çááááé ááíòàóéáððáú òà?ááí é?ð³?³ç. Íúñáèú, áááð Ñ³ç **A? àç** òáðíà?úí òà?ááí, æeáêñ³ç ðíòí?úçáú? á? æeáèòáð³ áíèàòúí áíèñà, **Àçúðà?** òáðíà?úí òà?áá?úç.

Áγό εάάò³í ááñíà?à ?íñíìøà éááo óà?úòúí ?àìòàìàñúç àòää³. Ñúø?úòìáíú éááo óà?úòúí ?úñ?àðòò ?ø³í ñíè?à íàíñà ?çàðòò ? ø³í í??à ?àðàé æúèæúòú?úç. Íðèíòáð ááñíáíú éááo óà?úòú àÿ?ðàè?áíøà ?ñòáí ?àèääú.

Òà?ààè?àí æà?ààéää Ñ°ç ààðéú? 16 áéòò°è ?íñúìðàààí ?çúí áàñíàèàðàú áàñúí ðú?àðà àèàñúç.
Á?è áàìòàó ñíú ?àæàò áòàò°í ?íñúìðàèàðàú? è?á° ?ø°í áàòíàòòú ò?ðàá ?íñúèàáú.

??æàò ìðείοάδδâ ìðιαούε?αί æää é?εάι³ία ?αδâιαñòαί ?δ?αδâί ααñúεúí øú?αδúεααú. Άαñúí øú?αδò áεάοε³ ó?δââ ááyóúδâ?
άίεóú í?ιέ³í.

Á?è ááíòáó àèñè è?èáí?í ááðúíøà òè?íá? íáéááéáíúí, òáíñúðíáíú ááðúíøà æà?ñú ñáíáíáí íðúíááéáú.

Òàèñàð°èäáí æà?äaéää òðàìàù ?à?àçäù ?íàìäáó ìà?ñàòùìáí äðaeéäð òðòðáò èáñé°í 90 äðaaóñéa á?ðaaù.

Ńĩĩããé ?ĩĩũĩøãããããã ?ééãĩ ?éøãĩãã ?ã?ãç áãĩ æĩ?ãðũ ģãĩããũ áãĩòããóãããũ ãããããããĩó áãðũĩũĩããã?ũ ù?òèĩãã ?éũĩøũéũ?òãðãũ áĩããũðĩãó ãã?ĩããũĩãĩ áãĩũũéũĩ øũ?ãðũéããũĩ áãðããéòããðãã? ããéĩãããũ øãøãĩ?ĩ øããéòããéãã.

Á?è ááíòáóáú ??æàòú?úçáú ?è?àéóó æ?íá á°ð á°ð°íáí á°ð°éó°ð°éó° í?íé°í é?í ááòèá á?éó ?ø°í íñú ðòèyíú òá?àá?úç.

Àñùdià òàòó áàòùdiàñù

Æèàèñ°ç òìòìù áàñùí òù?àð?àíàà ááéíáí°? ?èøáíàáð° òìòì ?à?àç?à à? æèàèñ°ç ñùé?ùçùèàòùíààé àçààí ?çáàòò°èó° í?ìé°í. É? á°ðáé æèàèñ°ç òìòì ?ø°í **Ñòáíààòòòù** ìðíàòùèàòùí àðòù? áíýó áàìòàòéàòù ñ?ééáñ áíèùí òááùèááù. Ááááííáí, æèàèñ°ç òìòì?à áàñùéùí òù?àðòùèàòùí ááéíáéáððá°? á°ð á?é°á° ?èùéùí òàñòàèàòùí áíèñà, áàñòáí?ù ááéíáí°? ?àíààé á?é°á° æèàèòáí àñùí èàòáò°í é?ð° ?ø°í ññù ò°ç°íàáá° ñìòèýèàððáù ñàéáàéáíù?ùç.

Àñèáòòó:

Áááò Ñ°ç ññù ò°ç°íàáá° ñìòèýíù òà?áàí àèàòùí áíèñà?ùç, æ?íá Ñ°çá°? æèàèñ°ç òìòì?ùç à? æèàèíáí áàñùéùí òù?àðòùèàòùí áíèñà, áàñòáí?ù ááéíáí°? ?à?àç æèàáá°íá ááé°í áàòùíøà ?è?àéòùéòùíá í?ìé°íá°é ááòáò°í **Ñòáíààòòòù** íáíáñà ?çááááé áàìòàòéàòù òà? ááí é?ð°?°ç. Ìùñáèù, áááò Ñ°ç **A? àç** òàòìà?ùí òà?áàí, æèàèñ°ç òìòì?ùçáù? à? æèàèòáò° áíèàòùí áíèñà, **Ñòáíààòòòù** æ?íá **Àçùòá?** áðàñùíàá?ù ñìòèýíù òà?áà?ùç.

Íðeíóáð Í?iē³iä³eóáð³

Áaŋúéúí øú?aðóúéóú òē³ŋ áèòíàíòú ó?çó ?ø³í æááòú ?ē?áéòááú. Íðeíóáð ááòòáð aðàŋúíáá?ú ?úŋ?á ?ç³ē³ŋ æ?³íáá áŋéáðòó æàŋá?áí æà?áàéáà íŋú áàíòáóáú íàéáàèáíú?úç.

Ìíçàèèàíú æáêå áàñó

Áàñóèùí øú?aðóèàòùí àðáèøá ìíçàèèàíú òà?ààó ?ø?í áàñó?úç. Á?è á°ðíàøá ?àíà ìíçàèèà á?è?á° áàñóèùí øú?aðóèó æà?ààéùíàà òè?íà°.

làêñèlàéáú ?íñúìøà øåø³¹³

?íñúìøà ??ðà àèàòúí á? æí?àð?ú øåø³¹³ øàèòàéá³. Ííú ?èéáí ?èøáí³ ?à?àç?à áàñ?àíáà ìàéààèàíó?à áíèàáú.

Íðài áè³èò³ã³

Á?è πρòγ ιðàιαύ ?α?αçäü? á? àç ι?èøäð³í ιàéααεαíαòüí ááò áà?üòüí áíü?òáó?à è?ιαέοαήαα³. Άðαéαäðää ιðείòáðαáí á?ιαðáò àέó ι?ιε³ια³ã³í ááðó ?ø³í áí³í íáíáñá **Íðείòáðäáí** òàðíà?üí òà?ää?üç.

Αñέäðóó:

Í?αí ?íñα, **Άäüí á?ðó** πρòγñü òα?ααέóü ι?ιε³í.

Æeáèòáí æèáééá

Áò æèááíáí 2 ì (0.078 ápei) áðáéú?úíáà ááñóáú ?íñó ?øí òá?áà?úç.

